

SLOVENSKI STANDARD oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023

01-januar-2023

Medicinska električna oprema - 2-39. d	el: Posebne zahteve za osnovno varnost in
bistvene lastnosti opreme za trebušno	dializo
Medical electrical equipment - Part 2-39: essential performance of peritoneal dialys	Particular requirements for basic safety and sis equipment
	9: Besondere Festlegungen für die Sicherheit merkmale von Peritoneal-Dialyse-Geräten
Appareils électromédicaux - Partie 2-39:	Exigences particulières pour la sécurité de base
et les performances essentielles des appa	areils de dialyse péritonéale
7e3edc8da8d9/osist-	pren-iec-60601-2-39-2023
Ta slovenski standard je istoveten z:	prEN IEC 60601-2-39:2022

ICS:

11.040.99 Druga medicinska oprema Other medical equipment

oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023 en

oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/684e1137-3e30-40be-876f-7e3edc8da8d9/osist-pren-iec-60601-2-39-2023



62D/1992/CDV

COMMITTEE DRAFT FOR VOTE (CDV)

PROJECT NUMBER:

IEC 60601-2-39 ED4

DATE OF CIRCULATION:

2022-11-11

2023-02-03

CLOSING DATE FOR VOTING:

SUPERSEDES DOCUMENTS:

62D/1913/CD, 62D/1934A/CC

SC 62D : ELECTROMEDICAL EQUIPMENT		
Secretariat:	Secretary:	
United States of America	Ms Ladan Bulookbashi	
OF INTEREST TO THE FOLLOWING COMMITTEES:	PROPOSED HORIZONTAL STANDARD:	
iTeh STAND	Other TC/SCs are requested to indicate their interest, if any, in this CDV to the secretary.	
FUNCTIONS CONCERNED:		
	QUALITY ASSURANCE SAFETY	
SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	NOT SUBMITTED FOR CENELEC PARALLEL VOTING	
	<u>IEC 60601-2-39:2023</u>	
Attention IEC-CENELEC parallel voting ai/catalog/	standards/sist/684e1137-3e30-40be-876f-	
The attention of IEC National Committees, members of CENELEC, is drawn to the fact that this Committee Draft for Vote (CDV) is submitted for parallel voting.	t-pren-iec-60601-2-39-2023	
The CENELEC members are invited to vote through the CENELEC online voting system.		

This document is still under study and subject to change. It should not be used for reference purposes.

Recipients of this document are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

TITLE:

Medical electrical equipment - Part 2-39: Particular requirements for basic safety and essential performance of peritoneal dialysis equipment

PROPOSED STABILITY DATE: 2028

NOTE FROM TC/SC OFFICERS:

Copyright © **2022 International Electrotechnical Commission, IEC**. All rights reserved. It is permitted to download this electronic file, to make a copy and to print out the content for the sole purpose of preparing National Committee positions. You may not copy or "mirror" the file or printed version of the document, or any part of it, for any other purpose without permission in writing from IEC.

62D/1992/CDV

1

CONTENTS

2	CONTENTS	2
3	FOREWORD	3
4	INTRODUCTION	6
5	201.1 Scope, object and related standards	7
6	201.2 Normative references	9
7	201.3 Terms and definitions	9
8	201.4 General requirements	11
9	201.5 General requirements for testing ME EQUIPMENT	15
10	201.6 Classification of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	15
11	201.7 ME EQUIPMENT identification, marking and documents	15
12	201.8 Protection against electrical HAZARDS from ME EQUIPMENT	19
13	201.9 Protection against MECHANICAL HAZARDS of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	20
14	201.10 Protection against unwanted and excessive radiation HAZARDS	20
15	201.11 Protection against excessive temperatures and other HAZARDS	20
16	201.12 Accuracy of controls and instruments and protection against hazardous outputs	23
17	201.13 HAZARDOUS SITUATIONS and fault conditions for ME EQUIPMENT	
18	201.14 PROGRAMMABLE ELECTRICAL MEDICAL SYSTEMS (PEMS)	26
19	201.15 Construction of ME EQUIPMENT	27
20	201.16 * ME SYSTEMS	28
21	201.17 Electromagnetic compatibility of ME EQUIPMENT and ME SYSTEMS	29
22	202 Electromagnetic disturbances – Requirements and tests	29
23 24	208 * General requirements, tests and guidance for ALARM SYSTEMS in MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT and MEDICAL ELECTRICAL SYSTEMS	30
25	209 Requirements for environmentally conscious design	32
26 27	211 Requirements for MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT and MEDICAL ELECTRICAL SYSTEMS used in the HOME HEALTHCARE ENVIRONMENT	33
28	Annexes	34
29 30	Annex G (normative) Protection against HAZARDS of ignition of flammable anaesthetic mixtures	35
31	Annex AA (informative) Particular guidance and rationale	36
32	Bibliography	48
33	Index of defined terms used in this particular standard	49
34		
35	Table 201.101 – ESSENTIAL PERFORMANCE requirements	12
36		

37

IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022 - 3 -

62D/1992/CDV

38		INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION
39		
40		
41		MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –
42		
43		Part 2-39: Particular requirements for basic safety and essential
44		performance of peritoneal dialysis equipment
45 46		FOREWORD
47 48 49 50 51 52 53 54 55	1)	The International Electrotechnical Commission (IEC) is a worldwide organization for standardization comprising all national electrotechnical committees (IEC National Committees). The object of IEC is to promote international co-operation on all questions concerning standardization in the electrical and electronic fields. To this end and in addition to other activities, IEC publishes International Standards, Technical Specifications, Technical Reports, Publicly Available Specifications (PAS) and Guides (hereafter referred to as "IEC Publication(s)"). Their preparation is entrusted to technical committees; any IEC National Committee interested in the subject dealt with may participate in this preparatory work. International, governmental and non-governmental organizations liaising with the IEC also participate in this preparation. IEC collaborates closely with the International Organization for Standardization (ISO) in accordance with conditions determined by agreement between the two organizations.
56 57 58	2)	The formal decisions or agreements of IEC on technical matters express, as nearly as possible, an international consensus of opinion on the relevant subjects since each technical committee has representation from all interested IEC National Committees.
59 60 61 62	3)	IEC Publications have the form of recommendations for international use and are accepted by IEC National Committees in that sense. While all reasonable efforts are made to ensure that the technical content of IEC Publications is accurate, IEC cannot be held responsible for the way in which they are used or for any misinterpretation by any end user.
63 64 65	4)	In order to promote international uniformity, IEC National Committees undertake to apply IEC Publications transparently to the maximum extent possible in their national and regional publications. Any divergence between any IEC Publication and the corresponding national or regional publication shall be clearly indicated in the latter.
66 67 68	5)	IEC itself does not provide any attestation of conformity. Independent certification bodies provide conformity assessment services and, in some areas, access to IEC marks of conformity. IEC is not responsible for any services carried out by independent certification bodies.
69	6)	All users should ensure that they have the latest edition of this publication.
70 71 72 73 74	7)	No liability shall attach to IEC or its directors, employees, servants or agents including individual experts and members of its technical committees and IEC National Committees for any personal injury, property damage or other damage of any nature whatsoever, whether direct or indirect, or for costs (including legal fees) and expenses arising out of the publication, use of, or reliance upon, this IEC Publication or any other IEC Publications.
75 76	8)	Attention is drawn to the Normative references cited in this publication. Use of the referenced publications is indispensable for the correct application of this publication.
77 78	9)	Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this IEC Publication may be the subject of patent rights. IEC shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.
79 80 81	Ele	ernational standard IEC 60601-2-39 has been prepared by IEC subcommittee 62D: ectromedical equipment, of IEC technical committee 62: Electrical equipment in medical actice.
82 83		is edition cancels and replaces the third edition of IEC 60601-2-39 published in 2018. This ition constitutes a technical revision.
84 85		is edition includes the following significant technical changes with respect to the previous ition:
86 87 88 89 90 91 92	a)	update of references to IEC 60601-1:2005, IEC 60601-1:2005/AMD1:2012 and IEC 60601- 1:2005/AMD2:2020, of references to IEC 60601-1-2:2014 and IEC 60601-1- 2:2014/AMD1:2020, of references to IEC 60601-1-6:2010, IEC 60601-1- 6:2010/AMD1:2013 and IEC 60601-1-6:2010/AMD2:2020, of references to IEC 60601-1- 8:2006, IEC 60601-1-8:2006/AMD1:2012 and IEC 60601-1-8:2006/AMD2:2020, of references to IEC 60601-1-9:2007, IEC 60601-1-9:2007/AMD1:2013 and IEC 60601-1- 9:2007/AMD2:2020, of references to IEC 60601-1-10:2007, IEC 60601-1-

62D/1992/CDV

- 10:2007/AMD1:2013 and IEC 60601-1-10:2007/AMD2:2020 and of references to
 IEC 60601-1-11:2015 and IEC 60601-1-11:2015/AMD1:2020;
- b) consideration of ESSENTIAL PERFORMANCE in SINGLE FAULT CONDITION regarding IEC 60601 1:2005/AMD1:2012/ISH1:2021;
- c) including the information given in the document 62D/1771A/INF regarding clause 201.11.8
 Interruption of the power supply / SUPPLY MAINS to ME EQUIPMENT;
- d) including the information given in the document 62D/1734/INF regarding technical issues of
 the previous edition;
- 101 e) including SECURITY (CYBERSECURITY) requirements;
- 102 f) additions related to online PD SOLUTION generation (ONLINE PD);
- 103 g) improvements regarding the definition of the APPLIED PART;
- 104 h) improvement of the essential performance requirements clause/subclauses;
- 105 i) improvements for labelling;
- 106 j) other minor technical improvements;
- 107 k) editorial improvements.
- 108 The text of this particular standard is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
62D/xxxx/FDIS	62D/xxxx/RVD
i STANDA	RD PREVI

109

Full information on the voting for the approval of this particular standard can be found in the report on voting indicated in the above table.

- 112 This publication has been drafted in accordance with the ISO/IEC Directives, Part 2.
- In this document, the following print types are used: /sist/684e1137-3e30-40be-876f-
- 7e3edc8da8d9/osist-pren-iec-60601-2-39-2023
- 114 requirements and definitions: roman type;
- 115 test specifications: italic type;
- 116 informative material appearing outside of tables, such as notes, examples and references: in smaller type.
 117 Normative text of tables is also in a smaller type;
- 118 TERMS DEFINED IN CLAUSE 3 OF THE GENERAL STANDARD, IN THIS PARTICULAR STANDARD OR AS
 119 NOTED: SMALL CAPITALS.
- 120 In referring to the structure of this document, the term
- "clause" means one of the seventeen numbered divisions within the table of contents,
 inclusive of all subdivisions (e.g. Clause 7 includes subclauses 7.1, 7.2, etc.);
- "subclause" means a numbered subdivision of a clause (e.g. 7.1, 7.2 and 7.2.1 are all subclauses of Clause 7).
- References to clauses within this document are preceded by the term "Clause" followed by the clause number. References to subclauses within this particular standard are by number only.
- 127 In this document, the conjunctive "or" is used as an "inclusive or" so a statement is true if any 128 combination of the conditions is true.
- The verbal forms used in this document conform to usage described in Clause 7 of the ISO/IECDirectives, Part 2. For the purposes of this document, the auxiliary verb:
- "shall" means that compliance with a requirement or a test is mandatory for compliance with
 this document;

IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022 - 5 -

62D/1992/CDV

- "should" means that compliance with a requirement or a test is recommended but is not
 mandatory for compliance with this document;
- 135 "may" is used to describe a permissible way to achieve compliance with a requirement or
 136 test.
- An asterisk (*) as the first character of a title or at the beginning of a paragraph or table title indicates that there is guidance or rationale related to that item in Annex AA.
- A list of all parts of the IEC 60601 series, published under the general title *Medical electrical equipment*, can be found on the IEC website.
- The committee has decided that the contents of this publication will remain unchanged until the stability date indicated on the IEC website under "http://webstore.iec.ch" in the data related to the specific publication. At this date, the publication will be
- reconfirmed,
- 145 withdrawn,
- replaced by a revised edition, or
- 147 amended.

148 NOTE The attention of users of this document is drawn to the fact that equipment manufacturers and testing 149 organizations may need a transitional period following publication of a new, amended or revised IEC publication in 150 which to make products in accordance with the new requirements and to equip themselves for conducting new or 151 revised tests. It is the recommendation of the committees that the content of this publication be adopted for 152 implementation nationally not earlier than 3 years from the date of publication.

153

154

(standards.iteh.ai)

<u>oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023</u> https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/684e1137-3e30-40be-876f-7e3edc8da8d9/osist-pren-iec-60601-2-39-2023

62D/1992/CDV - 6 - IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022

INTRODUCTION

The minimum safety requirements specified in this particular standard are considered to provide for a practical degree of safety in the operation of PERITONEAL DIALYSIS ME EQUIPMENT.

158

155

159

iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023 https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/684e1137-3e30-40be-876f-7e3edc8da8d9/osist-pren-iec-60601-2-39-2023 IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022 - 7 -

160

MEDICAL ELECTRICAL EQUIPMENT –

162Part 2-39: Particular requirements for basic safety and essential163performance of peritoneal dialysis equipment

164

161

- 165
- 166

167 **201.1** Scope, object and related standards

- 168 Clause 1 of the general standard¹ applies, except as follows:
- 169 **201.1.1 Scope**
- 170 Replacement:

This part of IEC 60601 applies to the BASIC SAFETY and ESSENTIAL PERFORMANCE of PERITONEAL DIALYSIS ME EQUIPMENT, hereafter referred to as PD EQUIPMENT. It applies to PD EQUIPMENT intended for use either by medical staff or under the supervision of medical experts, including PD EQUIPMENT operated by the PATIENT, regardless of whether the PD EQUIPMENT is used in a hospital or domestic environment.

176 If a clause or subclause is specifically intended to be applicable to ME EQUIPMENT only, or to 177 ME SYSTEMS only, the title and content of that clause or subclause will say so. If that is not the 178 case, the clause or subclause applies both to ME EQUIPMENT and to ME SYSTEMS, as relevant.

This document does not take into consideration specific safety details of the DIALYSING SOLUTION control system of PD EQUIPMENT using regeneration of DIALYSING SOLUTION or CENTRAL DELIVERY SYSTEMS for DIALYSING SOLUTION. It does, however, take into consideration the specific safety requirements of such PD EQUIPMENT concerning electrical safety and PATIENT safety.

7e3edc8da8d9/osist-pren-iec-60601-2-39-202

183 This document specifies the minimum safety requirements for PD EQUIPMENT. These PD 184 EQUIPMENT are intended for use either by medical staff or for use by the PATIENT or other trained 185 personnel under medical supervision.

This document includes all ME EQUIPMENT that is intended to deliver a PERITONEAL DIALYSIS treatment to a PATIENT, independent of the treatment duration and location.

188 These particular requirements do not apply to pre-manufactured DIALYSING SOLUTION bags, 189 DIALYSING SOLUTION CIRCUITS and DIALYSING SOLUTION CONCENTRATE.

- 190 **201.1.2 Object**
- 191 Replacement:

192 The object of this particular standard is to establish particular BASIC SAFETY and ESSENTIAL 193 PERFORMANCE requirements for PD EQUIPMENT.

194201.1.3Collateral standards

195 Addition:

¹ The general standard is IEC 60601-1:2005, IEC 60601-1:2005/AMD1:2012 and IEC 60601-1:2005/AMD2:2020, Medical electrical equipment – Part 1: General requirements for basic safety and essential performance.

62D/1992/CDV - 8 - IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022

This particular standard refers to those applicable collateral standards that are listed in Clause 2 of the general standard and Clause 201.2 of this particular standard.

IEC 60601-1-2:2014 and IEC 60601-1-2:2014/AMD1:2020, IEC 60601-1-8:2006, IEC 60601-1 8:2006/AMD1:2012 and IEC 60601-1-8:2006/AMD2:2020, IEC 60601-1-10:2007, IEC 60601 1-10:2007/AMD1:2013 and IEC 60601-1-10:2007/ AMD2:2020, IEC 60601-1-11:2015 and IEC
 60601-1-11:2015/AMD1:2020 apply as modified in Clauses 202, 208, 210 and 211.

- IEC 60601-1-3 does not apply. IEC 60601-1-9:2007, IEC 60601-1-9:2007/AMD1:2013 and IEC
 60601-1-9:2007/AMD2:2020 does not apply as noted in Clause 209.
- All other published collateral standards in the IEC 60601-1 series apply as published.

205 201.1.4 Particular standards

206 Replacement:

In the IEC 60601 series, particular standards may modify, replace or delete requirements
 contained in the general standard and collateral standards as appropriate for the particular
 ME EQUIPMENT under consideration, and may add other BASIC SAFETY and ESSENTIAL
 PERFORMANCE requirements.

A requirement of a particular standard takes priority over the general standard.

For brevity, IEC 60601-1:2005, IEC 60601-1:2005/AMD1:2012 and IEC 60601-1:2005/AMD2:2020 are referred to in this particular standard as the general standard. Collateral standards are referred to by their document number.

The numbering of clauses and subclauses of this particular standard corresponds to that of the 215 general standard with the prefix "201" (e.g. 201.1 in this document addresses the content of 216 Clause 1 of the general standard) or applicable collateral standard with the prefix "20x" where 217 218 x is the final digit(s) of the collateral standard document number (e.g. 202.4 in this particular standard addresses the content of Clause 4 of the 60601-1-2 collateral standard, 203.4 in this 219 particular standard addresses the content of Clause 4 of the 60601-1-3 collateral standard, 220 etc.). The changes to the text of the general standard are specified by the use of the following 221 words: 222

- "*Replacement*" means that the clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard is replaced completely by the text of this particular standard.
- *Addition*" means that the text of this particular standard is additional to the requirements of thegeneral standard or applicable collateral standard.
- *"Amendment*" means that the clause or subclause of the general standard or applicable
 collateral standard is amended as indicated by the text of this particular standard.
- Subclauses, figures or tables which are additional to those of the general standard are numbered starting from 201.101. However, due to the fact that definitions in the general standard are numbered 3.1 through 3.154, additional definitions in this document are numbered beginning from 201.3.201. Additional annexes are lettered AA, BB, etc., and additional items aa), bb), etc.

Subclauses, figures or tables which are additional to those of a collateral standard are numbered starting from 20x, where "x" is the number of the collateral standard, for example 202 for IEC 60601-1-2, 203 for IEC 60601-1-3, etc. IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022 - 9 -

62D/1992/CDV

The term "this document" is used to make reference to the general standard, any applicable collateral standards and this particular standard taken together.

Where there is no corresponding clause or subclause in this particular standard, the clause or subclause of the general standard or applicable collateral standard, although possibly not relevant, applies without modification; where it is intended that any part of the general standard or applicable collateral standard, although possibly relevant, is not to be applied, a statement to that effect is given in this particular standard.

244 **201.2** Normative references

- 245 NOTE Informative references are listed in the bibliography.
- 246 Clause 2 of the general standard applies, except as follows:
- 247 Addition:
- IEC 60601-1-10:2007, *Medical electrical equipment Part 1-10: General requirements for*
- 249 basic safety and essential performance Collateral Standard: Requirements for the
- 250 development of physiologic closed-loop controllers
- 251 Amendment 1:2013
- 252 Amendment 2:2020

IEC 60601-1-11:2015, Medical electrical equipment – Part 1-11: General requirements for

basic safety and essential performance – Collateral Standard: Requirements for medical
 electrical equipment and medical electrical systems used in the home healthcare environment

- Amendment 1:2020 (standards.ite
- IEC 61672-1:2013, Electroacoustics Sound level meters Part 1: Specifications

ISO 3744:2010, Acoustics – Determination of sound power levels and sound energy levels of
 noise sources using sound pressure – Engineering method in an essentially free field over a
 reflecting plane

261

262 201.3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in IEC 60601-1:2005, 263 IEC 60601-1:2005/AMD1:2012 and IEC 60601-1:2005/AMD2:2020, IEC 60601-1-2:2014 and 264 IEC 60601-1-2:2014/AMD1:2020, IEC 60601-1-8:2006, IEC 60601-1-8:2006/AMD1:2012 and 265 IEC 60601-1-8:2006/AMD2:2020, IEC 60601-1-10:2007, IEC 60601-1-10:2007/AMD1:2013 266 IEC 60601-1-10:2007/AMD2:2020, IEC 60601-1-11:2015 and IEC 60601-1-267 and 11:2015/AMD1:2020, and the following apply. 268

- ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the followingaddresses:
- 271 IEC Electropedia: available at http://www.electropedia.org/
- ISO Online browsing platform: available at http://www.iso.org/obp
- 273 NOTE Refer to section "Index of defined terms used in this particular standard" for the index of defined terms.

274

- 275 **201.3.8**
- 276 * APPLIED PART
- 277 Replacement:

- 278 DIALYZING SOLUTION CIRCUIT and all parts permanently and conductively connected to it
- 279 Note 1 to entry: See Annex AA Figure AA.1 in Informative Annex Subclause 201.16 and Clause 201.16.6.3.

Note 2 to entry: One example of an APPLIED PART is the DIALYSING SOLUTION CIRCUIT including pre-manufactured
 DIALYSING SOLUTION bags, extension lines, and drain bags in a stand-alone system connected during treatment.

Note 3 to entry: Another example of an APPLIED PART is the DIALYSING SOLUTION CIRCUIT including connected
 DIALYSING SOLUTION bags, that are online prepared before treatment without the PATIENT connected and drain bags.
 During treatment the online preparation part of the PD EQUIPMENT is conductively disconnected.

Note 4 to entry: Another example of an APPLIED PART is the DIALYSING SOLUTION CIRCUIT including all PD EQUIPMENT
 used for online production of DIALYSING SOLUTION bags and/or the connection to a drain during the treatment.

287

288 **201.3.78**

289 PATIENT CONNECTION

290 Addition:

- 291 Note 1 to entry: The PATIENT connector(s) is/are the individual point(s) on the APPLIED PART through which a current 292 can flow between the PATIENT and the PD EQUIPMENT IN NORMAL CONDITION or SINGLE FAULT CONDITION.
- 293 Additional terms and definitions:
- 294 **201.3.201**
- 295 APD ME EQUIPMENT
- 296 ME EQUIPMENT used to perform AUTOMATED PERITONEAL DIALYSIS
- 297 201.3.202

²⁹⁸ AUTOMATED PERITONEAL DIALYSIS and ards.iteh.ai)

- 299 **APD**
- method to perform dialysis with automated fluid exchanges in the peritoneum

oSIST prEN IEC 60601-2-39:2023

- 301 **201.3.203** https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/684e1137-3e30-40be-876f-
- 302 CENTRAL DELIVERY SYSTEM
- 303 part of a ME SYSTEM which proportions DIALYSING SOLUTION CONCENTRATE and DIALYSIS WATER
- for distribution as DIALYSING SOLUTION to the PD EQUIPMENT or distributes DIALYSING SOLUTION 305 CONCENTRATE

201.3.204

307 DIALYSING SOLUTION

308 PD SOLUTION

aqueous fluid containing electrolytes and, usually, buffer and glucose, and which is intended to
 exchange solutes during PERITONEAL DIALYSIS

Note 1 to entry: The DIALYSING SOLUTION could be pre-manufactured in bags as pharmaceuticals according to the
 relevant pharmacopoeia monograph or be prepared by the PD EQUIPMENT or be influenced in composition by the PD
 EQUIPMENT.

314 **201.3.205**

315 DIALYSING SOLUTION CIRCUIT

part of the fluid circuit that conveys DIALYSING SOLUTION from the PD EQUIPMENT to the peritoneal cavity of the PATIENT, from the PATIENT to the PD EQUIPMENT, and from the PD EQUIPMENT to a drainage bag or drain.

319 **201.3.206**

320 DIALYSING SOLUTION CONCENTRATE

substances which, when appropriately diluted or dissolved with DIALYSIS WATER, produce theDIALYSING SOLUTION

IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022 - 11 -

62D/1992/CDV

323 **201.3.207**

324 DIALYSIS WATER

water that has been treated to meet the requirements of ISO 23500-3:2019 [13] and which is suitable for use in PD applications, including the preparation of DIALYZING SOLUTION and preparation of DIALYSING SOLUTION CONCENTRATE

- Note 1 to entry: The words "water for dialysis", "permeate", "reverse osmosis water" and "purified water" are commonly used as synonyms of DIALYSIS WATER.
- [SOURCE: ISO 23500-1:2019 [11], 3.17, modified The reference number "[13]" has been
 added in the definition, as well as the note.]
- 332 **201.3.208**
- 333 INFLOW
- 334 phase during which the peritoneal cavity is filled
- 335 Note 1 to entry: The term "fill" is commonly used as a synonym for "INFLOW".

336 **201.3.209**

337 ONLINE PD

- PERITONEAL DIALYSIS PROCEDURE where the PD EQUIPMENT produces the DIALYSING SOLUTION for the PERITONEAL
 DIALYSIS treatment
- 340 201.3.210
- 341 OUTFLOW
- 342 phase during which the peritoneal cavity is emptied
- 343 Note 1 to entry: The term "drain" is commonly used as a synonym for "OUTFLOW".
- 344 **201.3.211**
- 345 PERITONEAL DIALYSIS
- 346 **PD**
- (standards.iten.al)
- PROCESS whereby a DIALYSING SOLUTION is introduced into the peritoneal cavity of the PATIENT
 and is subsequently removed
 - https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/684e1137-3e30-40be-876f-
- Note 1 to entry: The DIALYSING SOLUTION may be left in the peritoneal cavity for a dwell time or may be continuously exchanged.

351 **201.3.212**

- 352 PERITONEAL DIALYSIS ME EQUIPMENT
- 353 PD EQUIPMENT
- 354 ME EQUIPMENT used to perform PERITONEAL DIALYSIS including APD ME EQUIPMENT
- 355 **201.3.213**

356 **PROTECTIVE SYSTEM**

automatic system, or a constructional feature, specifically designed to protect the PATIENT
 against HAZARDOUS SITUATIONS

359 **201.4 General requirements**

Clause 4 of the general standard applies, except as follows:

361 **201.4.3** * **ESSENTIAL PERFORMANCE**

362 Addition:

363 **201.4.3.101 * Additional ESSENTIAL PERFORMANCE requirements**

If applicable, the ESSENTIAL PERFORMANCE of PD EQUIPMENT includes, but is not limited to, the functions found in the subclauses listed in Table 201.101, which shall be met within the tolerances specified by the MANUFACTURER under NORMAL CONDITION,

62D/1992/CDV - 12 - IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022

The behaviour of the PD EQUIPMENT for ESSENTIAL PERFORMANCE in SINGLE FAULT CONDITION shall be determined by the MANUFACTURER'S RISK MANAGEMENT.

369

Table 201.101 – ESSENTIAL PERFORMANCE requirements

Requirement	Subclause	
DIALYSING SOLUTION flow rate during INFLOW/OUTFLOW	201.4.3.102	
DIALYSING SOLUTION volume balancing (INFLOW/OUTFLOW volume)	201.4.3.103	
PERITONEAL DIALYSIS dwell time	201.4.3.104	
DIALYSING SOLUTION composition	201.4.3.105	
DIALYSING SOLUTION temperature	201.4.3.106	

370

388

389

NOTE 1 Some ESSENTIAL PERFORMANCES listed in Table 201.101 are dependent on the characteristics of the disposables used.

373NOTE 2The general standard clause 7.9.2.5 requires giving the specifications for the ESSENTIAL PERFORMANCE in
the instruction for use.

375 201.4.3.102 * DIALYSING SOLUTION flow rate during INFLOW/OUTFLOW

- The accuracy of the DIALYSING SOLUTION flow rate administered by the PD EQUIPMENT during INFLOW/OUTFLOW to and from the PATIENT shall be as specified by the MANUFACTURER.
 - TAL STANDADD DDEVIEW
- NOTE 1 A DIALYSING SOLUTION flow rate during INFLOW/OUTFLOW lower than the set value is considered detrimental
 for a typical treatment.
- 380 Compliance is checked under the following test conditions:
- 381 Set up the DIALYSING SOLUTION containers as specified by the ACCOMPANYING DOCUMENTS,
 382 otherwise at the same height as the PD EQUIPMENT.
- Set the PD EQUIPMENT to a total therapy volume of 10 Litres, or to an appropriate volume
 specified by the MANUFACTURER.
- Set the PD EQUIPMENT to a fill volume or cycle volume of 2,0 Litres, or to an appropriate fill
 or cycle volume specified by the MANUFACTURER.
- 387 Connect the PD EQUIPMENT to a simulated PATIENT comprising the following elements:
 - An appropriately sized empty or partially filled fluid bag simulating the PATIENT's peritoneal cavity and
- A flow restrictor in line between the PD EQUIPMENT and the fluid bag, simulating the combined flow resistance of the peritoneal catheter, transfer set and fluid connector according to the MANUFACTURER'S recommendation. The flow restrictor may for example be a 60 cm silicone tube of 2,67 mm inner diameter.
- 394 Set the DIALYSING SOLUTION temperature to 37 °C, if applicable.
- 395 Set the PD EQUIPMENT to the minimum cycle time, or to a dwell time of 0 min.
- 396 Set the PD EQUIPMENT to operate until all DIALYSING SOLUTION processing components are
 397 primed.
- Place the simulated PATIENT on a weighing scale located 50 cm above the PD EQUIPMENT, or
 at the maximum allowable height, as specified by the MANUFACTURER.
- 400 Set the highest DIALYSING SOLUTION INFLOW and OUTFLOW rate, if applicable.
- 401 Measure the DIALYSING SOLUTION flow during at least 2 INFLOW and OUTFLOW phases,
 402 respectively, by recording the duration of each phase, and the weight of the fluid bag at the
 403 start and the end of each phase.
- 404 Set the lowest DIALYSING SOLUTION INFLOW and OUTFLOW rate, if applicable.

IEC/CDV 60601-2-39:Ed. 4 © IEC 2022 - 13 -

62D/1992/CDV

- Measure the DIALYSING SOLUTION flow during at least 2 INFLOW and OUTFLOW phases, 405 respectively, by recording the duration of each phase, and the weight of the fluid bag at the 406 start and the end of each phase. 407
- Place the simulated PATIENT on a weighing scale located 50 cm below the PD EQUIPMENT, or 408 at the minimum allowable height, as specified by the MANUFACTURER. 409
- Set the highest DIALYSING SOLUTION INFLOW and OUTFLOW rate, if applicable. 410
- Measure the DIALYSING SOLUTION flow during at least 2 INFLOW and OUTFLOW phases, 411 respectively, by recording the duration of each phase, and the weight of the fluid bag at the 412 start and the end of each phase. 413
- Set the lowest DIALYSING SOLUTION INFLOW and OUTFLOW rate, if applicable. 414
- Measure the DIALYSING SOLUTION flow during at least 2 INFLOW and OUTFLOW phases, 415 respectively, by recording the duration of each phase, and the weight of the fluid bag at the 416 start and the end of each phase. 417
- NOTE 2: It is acceptable for the simulated PATIENT to be in an enclosure controlled to approximately 37°C to simulate 418 the PATIENT'S body temperature, which may be needed for the PD EQUIPMENT to maintain thermal equilibrium required 419 420 for pumping accuracy.
- 421 NOTE 3: It is acceptable for the minimum cycle (dwell) time to also include time needed for the PD EQUIPMENT to reach and maintain thermal equilibrium required for pumping accuracy. 422
- The values of the DIALYSING SOLUTION flow rate shall be within the tolerances specified by the 423 424 MANUFACTURER in the instructions for use.

201.4.3.103 **DIALYSING SOLUTION VOLUME balancing (INFLOW/OUTFLOW VOLUME)** 425

- The DIALYSING SOLUTION INFLOW and OUTFLOW volume accuracy of the PD EQUIPMENT shall be 426 achieved as specified by the MANUFACTURER. 427
- 428 NOTE 1 A DIALYSING SOLUTION volume imbalance larger than the set value is considered as more negative for a typical treatment. 429
- Compliance is checked under the following test conditions:
- 430
- Test for APD ME EQUIPMENT 431
- Set up the DIALYSING SOLUTION containers as specified by the ACCOMPANYING DOCUMENTS, 432 433 otherwise at the same height as the PD EQUIPMENT.
- Set the PD EQUIPMENT to maximum fill volume or cycle volume. 434
- Connect the PD EQUIPMENT to a simulated PATIENT comprising the following elements: 435
- An appropriately sized empty or partially filled fluid bag simulating the PATIENT's 436 peritoneal cavity and 437
- A flow restrictor in line between the PD EQUIPMENT and the fluid bag, simulating the 438 combined flow resistance of the peritoneal catheter, transfer set and fluid connector 439 according to the MANUFACTURER'S recommendation. The flow restrictor may for example 440 be a 60 cm silicone tube of 2,67 mm inner diameter. 441
- Set the DIALYSING SOLUTION temperature to 37 °C, if applicable. 442 _
- Set the PD EQUIPMENT to the minimum cycle time, or to a dwell time of 0 min. 443
- Set the PD EQUIPMENT to operate until all DIALYSING SOLUTION processing components are 444 primed. 445
- Place the simulated PATIENT on a weighing scale located 50 cm above the PD EQUIPMENT, or 446 at the maximum allowable height, as specified by the MANUFACTURER. 447
- Measure the DIALYSING SOLUTION volume of 5 INFLOW and OUTFLOW phases, respectively, by 448 recording the weight of the simulated PATIENT at the start and the end of each phase. 449
- Place the simulated PATIENT on a weighing scale located 50 cm below the PD EQUIPMENT, or 450 at the minimum allowable height, as specified by the MANUFACTURER. 451